

Tonight

(from "West side story")

L. Bernstein

Arr.; W. Stickles

The musical score consists of four staves: Soprano (S), Alto (A), Tenor (T), and Bass (B). The piano part is indicated by a bass clef and a treble clef above the staff, with dynamics and measure numbers.

Measure 1: All voices sing "Oo Uh". The piano accompaniment starts with a dynamic *p*.

Measure 2: The piano accompaniment continues with a dynamic *p*. The lyrics are "To - night there will be no morn-ing Tu - nait der uil bi nou moo-nin".

Measure 3: The piano accompaniment continues with a dynamic *p*. The lyrics are "To - night there will be no morn-ing Tu - nait der uil bi nou moo-nin".

Measure 4: The piano accompaniment continues with a dynamic *p*. The lyrics are "To - night there will be no morn-ing Tu - nait der uil bi nou moo-nin".

Measure 5: The piano accompaniment changes to a dynamic *mp*. The lyrics are "To - night, to - night, won't be just a - ny night. Tu - nait, tu - nait uont bi yast e - ni nait. To - night there will be no morn-ing Tu - nait der uil bi nou moo-nin".

Measure 7: The piano accompaniment continues with a dynamic *mp*. The lyrics are "star. To - night, to - night, I'll see my love to - night, and for us stars will star. Tu - nait, tu - nait, ail si mai lof tu - nait and for as star uil".

Measure 8: The piano accompaniment continues with a dynamic *mp*. The lyrics are "star. Oo uh Oo uh and for us stars will star. and for as star uil".

Measure 9: The piano accompaniment continues with a dynamic *mp*. The lyrics are "star. Oo uh Oo uh and for us stars will star. and for as star uil".

Measure 14: The piano accompaniment changes to a dynamic *f*. The lyrics are "stop where they are. To - day the mi-nutes seem like hours The hours go so stop uer dey ar. Tu - dei de mi nits sim laik auars De auars gou sou dim.". The piano accompaniment ends with a dynamic *dim.*

Measure 15: The piano accompaniment continues with a dynamic *f*. The lyrics are "stop where they are. To - day the mi-nutes seem like hours The hours go so stop uer dey ar. Tu - dei de mi nits sim laik auars De auars gou sou dim.". The piano accompaniment ends with a dynamic *dim.*

Measure 16: The piano accompaniment continues with a dynamic *f*. The lyrics are "stop where they are. To - day the mi-nutes seem like hours The hours go so stop uer dey ar. Tu - dei de mi nits sim laik auars De auars gou sou dim.". The piano accompaniment ends with a dynamic *dim.*

Measure 17: The piano accompaniment continues with a dynamic *f*. The lyrics are "stop where they are. To - day the mi-nutes seem like hours The hours go so stop uer dey ar. Tu - dei de mi nits sim laik auars De auars gou sou dim.". The piano accompaniment ends with a dynamic *dim.*

21

slow - ly, and still the sky is light, O moon, burn bright, and
 slow - ly, and still de skay is lait O mun, barn brait and
 slow - ly, and still the sky is light, O moon, burn bright, and
 slow - ly, and still de skay is lait O mun, barn brait and
 slow - ly, and still the sky is light, O moon, burn bright, and
 slow - ly, and still de skay is lait O mun, barn brait and

27

make this en-dless day, en-dless night To - night night To - night
 meik dis end-les dei en-dles nait. Tu nait nait Tu - nait.
 ff 2. ff rall.
 make this en-dless day, en-dless night To - night night To - night
 meik dis end-les dei en-dles nait. Tu nait nait Tu - nait.
 ff ff rall.
 make this en-dless day, en-dless night To - night night To - night
 meik dis end-les dei en-dles nait. Tu nait nait Tu - nait.
 ff mp ff rall.
 make this en-dless day, en-dless night To - night To night To - night
 meik dis end-les dei en-dles nait. Tu nait Tu nait Tu - nait.

TRADUCCIÓN:

Esta noche, esta noche, ... no será precisamente una noche.

Esta noche no habrá estrellas al amanecer.

Esta noche, ... yo veré a mi amor esta noche.

Y, allí donde estén, las estrellas se pararán para nosotros.

Hoy, ...

Los minutos parecen horas,
 las horas van tan despacio!,

y, sin embargo, todavía hay luz en el cielo.

Oh luna, aumenta tu brillo

y haz de este día eterno una noche sin fin!